



RECORD THIS INFORMATION FOR FUTURE
REFERENCE:

Model Number _____
Serial Number _____
Date Purchased _____
Retailer / Qualified Installer _____

INSTALLATION INSTRUCTIONS

MILENCO® AERO BLIND SPOT MIRROR

DM-3100



Read these instructions carefully. These
instructions **MUST** stay with this product.

DOCUMENT SYMBOLS



Indicates additional information that is **NOT** related to physical injury.



Indicates step-by-step instructions.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This manual has safety information and instructions to help you eliminate or reduce the risk of accidents and injuries.

A. Recognize Safety Information



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential physical injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

B. Understand Signal Words

A signal word will identify safety messages and property damage messages, and will indicate the degree or level of hazard seriousness.

⚠ WARNING indicates a hazardous situation that, if **NOT** avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION indicates a hazardous situation that, if **NOT** avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE is used to address practices **NOT** related to physical injury.

C. Supplemental Directives



Read and follow all safety information and instructions to avoid possible injury or death.

Read and understand these instructions before [installing / using / servicing / performing maintenance on] this product.

Incorrect [installation / operation / servicing / maintaining] of this product can lead to serious injury. Follow all instructions.

The installation **MUST** comply with all applicable local and national codes, including the latest edition of the following standards:

U.S.A. / CANADA

- UN 46.02, Directive EC 2003/97

D. Precautions

NOTICE Failure to obey the following notices could damage product or property:

- It is recommended to **NOT** take vehicle through an automatic car wash with blind spot mirrors attached. Damage could result to vehicle mirrors.

GENERAL INFORMATION

A. Scope Of Delivery

(1) Mirror Assembly

B. Required Tools

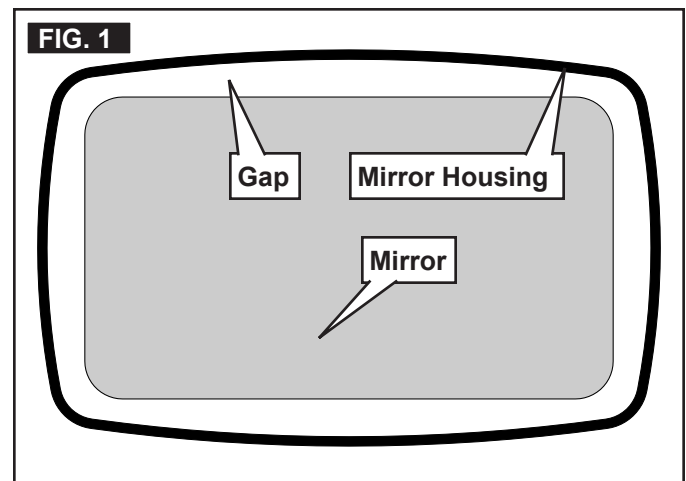
- Phillips Screwdriver (#2)
- Phillips Screwdriver (#3)

C. Vehicle Requirements

The blind spot mirror will fit most vehicles.

For blind spot mirror mounting purposes, the vehicle mirror must have a gap between the vehicle mirror and the vehicle mirror housing for the blind spot mirror clamps to mount to. See (FIG. 1).

FIG. 1



INSTALLATION

A. Prepare for Installation

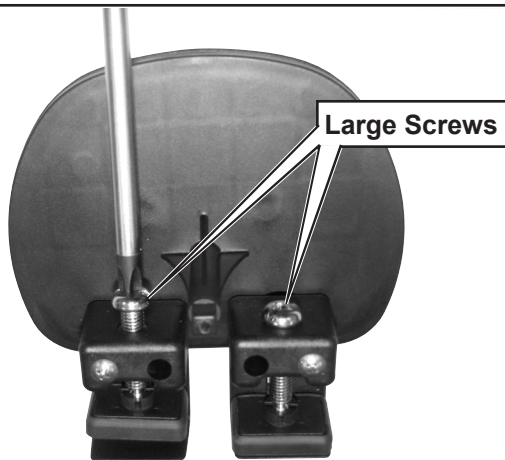
-  1. Using a #2 Phillips screwdriver, remove pan head screw (4 mm x 20 mm) from mirror housing. See (FIG. 2).

FIG. 2



2. Remove mirror housing from assembly.
3. Using a #3 Phillips screwdriver, unthread (2) larger screws. See (FIG. 3).

FIG. 3



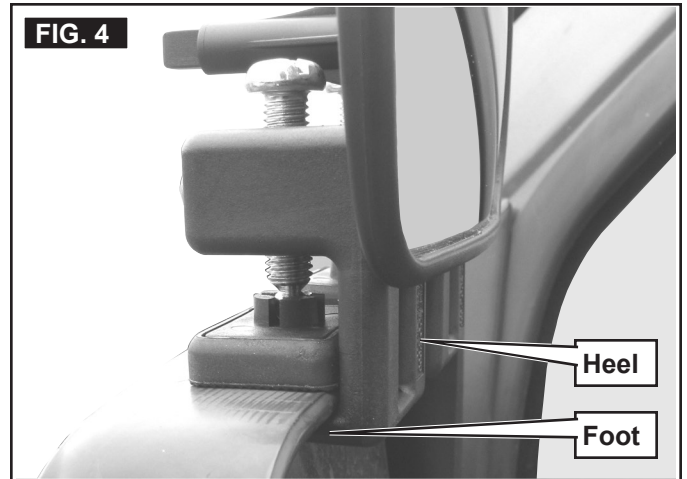
B. Installation

-  1. Assemble mirror clamps to vehicle mirror, sliding "foot" of clamps between vehicle mirror and vehicle mirror housing. See (FIG. 4).



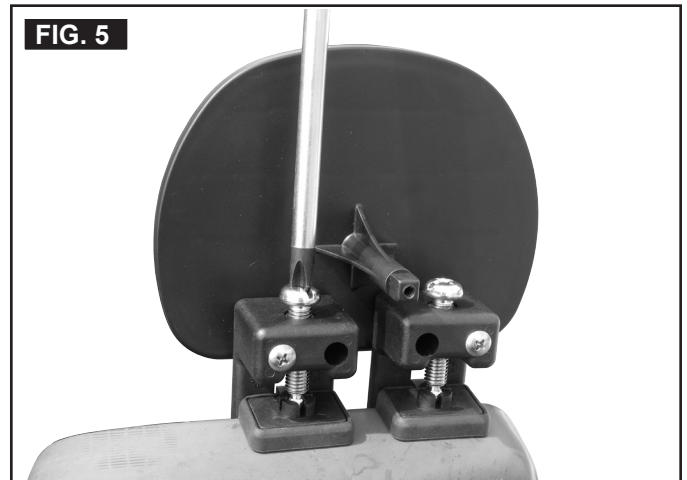
Slide clamps in as far as possible for maximum clamp contact.

FIG. 4



2. Position blind spot mirror on vehicle mirror for maximum viewing.
3. While pressing heel of clamps against vehicle mirror (FIG. 4), tighten (2) large screws, using a #3 Phillips screwdriver, securing mirror clamps to vehicle mirror. See (FIG. 5).

FIG. 5



NOTICE Do **NOT** overtighten screws. Doing so could damage vehicle mirror housing.

4. Assemble mirror housing to mirror, aligning screw hole in housing with screw hole in mirror.
5. Using a #2 Phillips screwdriver, assemble screw to housing and tighten, securing housing to mirror. See (FIG. 6).

INSTALLATION

FIG. 6



6. Installation is now complete.

C. Removal

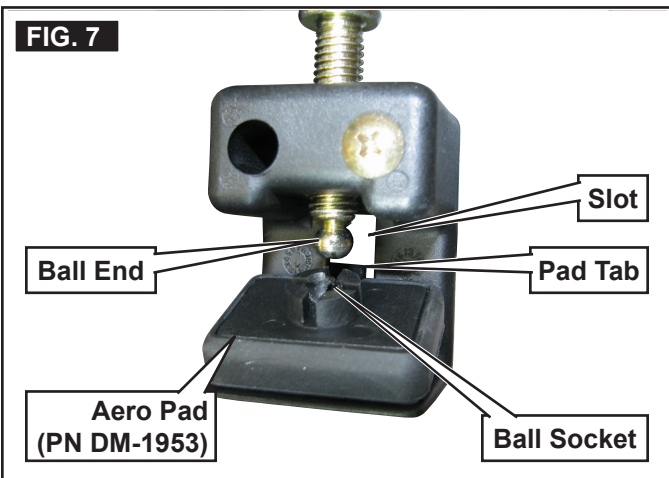
1. To remove blind spot mirror from vehicle, refer to steps (1), (2) and (3) of "A. Prepare for Installation" on page 3, allowing removal.

D. DM-1953 Aero Pad Replacement

1. To replace DM-1953 aero pads, remove blind spot mirror from vehicle. Refer to steps (1), (2) and (3) of "A. Prepare for Installation" on page 3.
2. Unthread large screw sufficiently to allow removal of DM-1953 aero pad. See (FIG. 3).
3. Pull pad from ball end of large screw. See (FIG. 7).
4. Assemble replacement pad to clamp, aligning tab of pad with slot in clamp housing and aligning ball socket on top of pad with ball end of large screw. See (FIG. 7).
5. Press pad onto large screw.

i NOTE: It may be helpful to tighten large screw until ball end "snaps" into ball socket of pad.

FIG. 7



**RÉTROVISEUR POUR
ANGLE MORT AERO
MILENCO®**

DM-3100



**Lire ces instructions attentivement et les
LAISSER avec ce produit.**

**INSTRUCTIONS
D'INSTALLATION**

SYMBOLES UTILISÉS DANS LE DOCUMENT



Informations supplémentaires **NON** liées à des risques de blessures.



Instructions étape par étape.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce manuel comporte des renseignements et des instructions sur la sécurité, destinés à permettre aux utilisateurs d'éliminer ou de réduire le risque d'accidents et de blessures.

A. Reconnaître le symbole donnant des renseignements sur la sécurité



Ce symbole d'alerte à la sécurité sert à prévenir les risques de blessures. Obéir à tous les messages qui suivent ce symbole pour éviter des blessures éventuelles, voire la mort.

B. Comprendre les mots signalant de faire attention

Un mot signalant de faire attention identifie les messages sur la sécurité et ceux sur les risques de dommages matériels et indique le niveau ou degré de dangerosité.

⚠ AVERTISSEMENT Indique une situation dangereuse qui, si elle **N'est PAS** évitée, pourrait entraîner de graves blessures ou même la mort.

⚠ ATTENTION Indique une situation dangereuse qui, si elle **N'est PAS** évitée, pourrait résulter en des blessures mineures ou modérées.

AVIS Traite des pratiques **N'impliquant PAS** de risques de blessures.

C. Directives supplémentaires



Lire et suivre toutes les directives et tous les renseignements sur la sécurité pour éviter des blessures, voire la mort.

Lire et comprendre ces instructions avant d'installer/d'utiliser/de réparer ce produit ou d'y faire de l'entretien.

Une installation/un fonctionnement/des réparations/de l'entretien effectués de façon inappropriée sur ce produit peuvent entraîner de graves blessures. Suivre toutes les instructions.

L'installation **DOIT** satisfaire à toutes les exigences des codes en vigueur, locaux et nationaux :

ÉTATS-UNIS/CANADA

- Règlement N. U. 46.02, Directive 2003/97/CE

D. Précautions

AVIS Le non respect de ces avertissements pourrait endommager le produit ou les biens :

- Il est recommandé de **NE PAS** utiliser un poste de lavage automatique avec un véhicule si les rétroviseurs pour angle mort sont fixés au véhicule. Les rétroviseurs pourraient en être endommagés.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

A. Pièces fournies

- (1) Ensemble de rétroviseur

B. Outils nécessaires

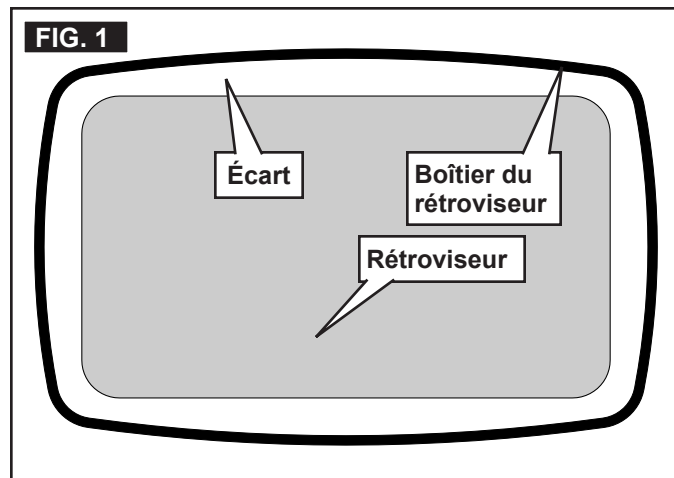
- Tournevis Phillips n° 2
- Tournevis Phillips n° 3

C. Exigences relatives au véhicule

Le rétroviseur pour angle mort se monte sur la majorité des véhicules.

Pour monter le rétroviseur pour angle mort, il doit y avoir un écart entre le rétroviseur du véhicule et son boîtier afin de pouvoir fixer les pinces du rétroviseur pour angle mort (FIG. 1).

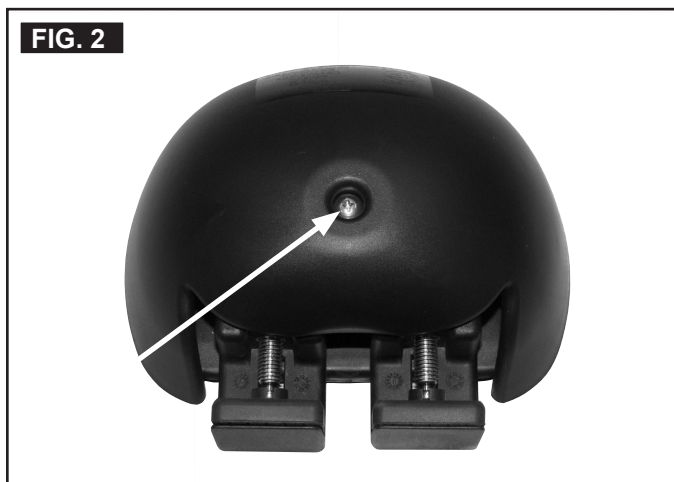
FIG. 1



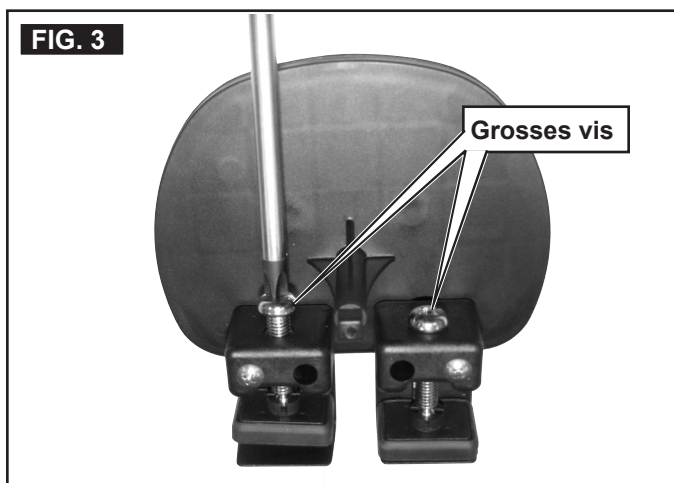
INSTALLATION

A. Préparation de l'installation

1. À l'aide d'un tournevis Phillips n° 2, retirer la vis à tête cylindrique large (4 mm x 20 mm) du boîtier du rétroviseur (FIG. 2).



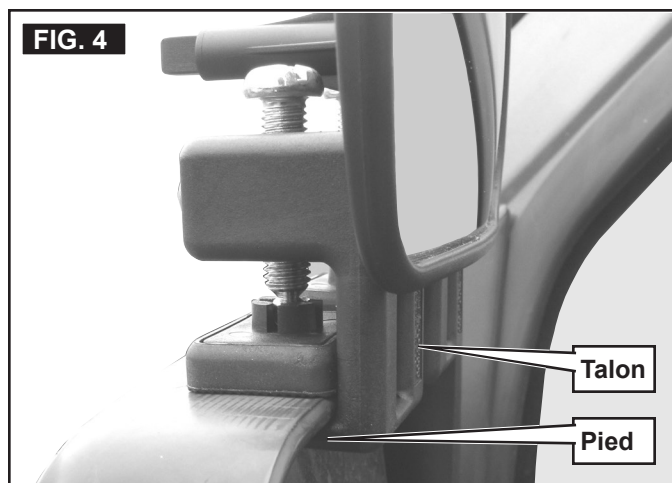
2. Retirer le boîtier de l'ensemble de rétroviseur.
3. À l'aide d'un tournevis Phillips n° 3, dévisser les deux vis les plus grosses (FIG. 3).



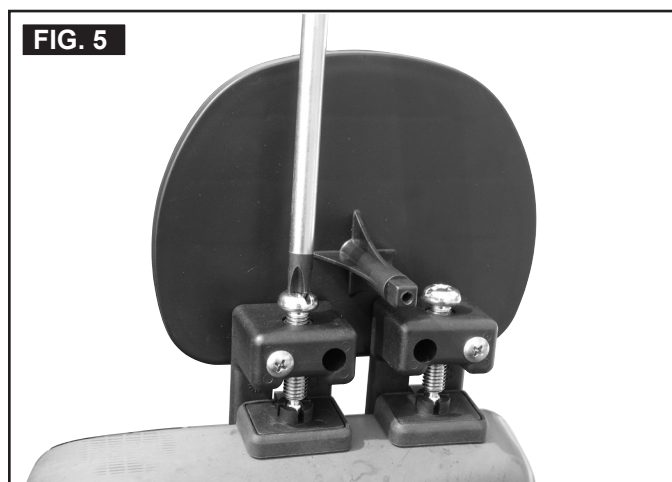
B. Installation

1. Monter les pinces sur le rétroviseur du véhicule, en couissant le « pied » des pinces entre le rétroviseur du véhicule et son boîtier (FIG. 4).

 Coulisser les pinces aussi profondément que possible pour un contact maximal.



2. Positionner le rétroviseur pour angle mort sur le rétroviseur du véhicule pour une visibilité maximale.
3. En appuyant sur le talon des pinces contre le rétroviseur du véhicule (FIG. 4), serrer les 2 grosses vis avec un tournevis Phillips n° 3 pour fixer les pinces au rétroviseur du véhicule (FIG. 5).



AVIS NE PAS serrer trop fort les vis au risque sinon d'endommager le boîtier du rétroviseur du véhicule.

4. Installer le boîtier du rétroviseur en alignant le trou à vis du boîtier avec le trou à vis du rétroviseur.
5. À l'aide d'un tournevis Phillips n° 2, installer la vis dans le boîtier et la serrer, ce qui fixe le boîtier au rétroviseur (FIG. 6).

INSTALLATION

FIG. 6



6. L'installation est maintenant terminée.

C. Dépose

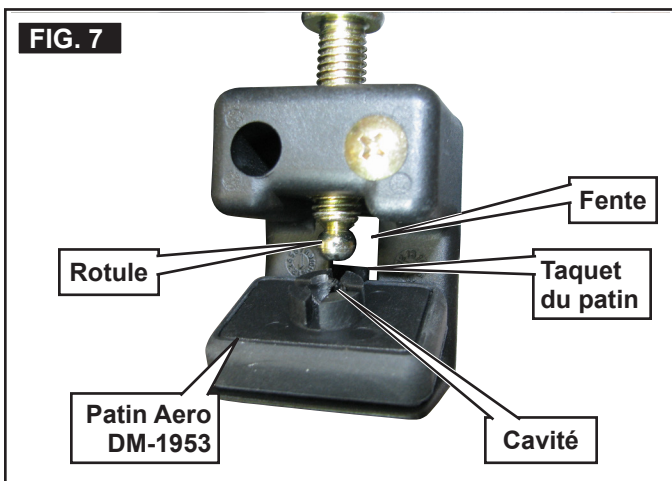
- 1. Pour retirer du véhicule, le rétroviseur pour angle mort, se reporter aux étapes 1., 2. et 3., de la section A. Préparation de l'installation, à la page 7.

D. Remplacement de patin Aero DM-1953

- 1. Pour remplacer les patins Aero DM-1953, retirer du véhicule le rétroviseur pour angle mort, se reporter aux étapes 1., 2. et 3. de la section A. Préparation de l'installation, à la page 7.
- 2. Dévisser suffisamment la grosse vis pour déposer le patin Aero DM-1953 (FIG. 3).
- 3. Extraire le patin de l'extrémité à rotule de la grosse vis (FIG. 7).
- 4. Installer le patin de rechange sur la pince en alignant le taquet du patin avec la fente du boîtier de la pince et en alignant la cavité sur le dessus du patin avec la rotule de la grosse vis (FIG. 7).
- 5. Loger le patin sur la grosse vis.

 **REMARQUE :** Il est possible de serrer la grosse vis jusqu'à ce que la rotule s'enclenche dans la cavité du patin.

FIG. 7





ANOTE ESTA INFORMACIÓN PARA REFERENCIA FUTURA:

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Vendedor/Instalador calificado _____

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

**RETROVISOR PARA
PUNTO CIEGO AERO
MILENCO®
DM-3100**



**Lea estas instrucciones atentamente y
DÉJELAS con este producto.**

SÍMBOLOS DEL DOCUMENTO



Indica información adicional **NO** relacionada con lesiones físicas.



Indica instrucciones paso por paso.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este manual contiene información e instrucciones de seguridad destinadas a eliminar o reducir el riesgo de accidentes y lesiones.

A. Reconozca el símbolo de información sobre de seguridad



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para advertirle sobre riesgos que posiblemente pueden causar una lesión física. Obedezca todos los mensajes de seguridad que acompañan este símbolo para evitar una posible lesión o muerte.

B. Significado de las palabras de alerta

Una palabra de alerta identificará mensajes de seguridad y mensajes de daños materiales e indicará el grado o nivel de gravedad de los riesgos.

⚠ ADVERTENCIA indica una situación peligrosa, la cual si **NO** se evita, puede causar la muerte o una lesión grave.

⚠ ATENCIÓN indica una situación peligrosa, la cual si **NO** se evita, puede causar una lesión menor o moderada.

AVISO se usa para informar sobre prácticas **NO** relacionadas con lesiones físicas.

C. Instrucciones adicionales



Lea y siga toda la información e instrucciones sobre seguridad para evitar una posible lesión o la muerte.

Lea y comprenda estas instrucciones antes de [instalar, usar, reparar o efectuar mantenimiento a] este producto.

La [instalación, operación, reparación o mantenimiento] incorrecto de este producto puede causar una lesión grave. Siga todas las instrucciones.

La instalación **DEBE** cumplir con todos los códigos locales y nacionales aplicables, incluyendo la última edición de la siguiente norma:

EE.UU./CANADÁ

- UN 46.02, Directiva 2003/97 CE

D. Precauciones

AVISO El incumplimiento de los siguientes avisos puede causar daño al producto o daños materiales:

- Se recomienda **NO** lavar el vehículo en un centro de lavado automático de automóviles con los espejos retrovisores instalados. Se puede causar daño a los espejos retrovisores.

INFORMACIÓN GENERAL

A. Piezas suministradas

- (1) Conjunto del retrovisor

B. Herramientas necesarias

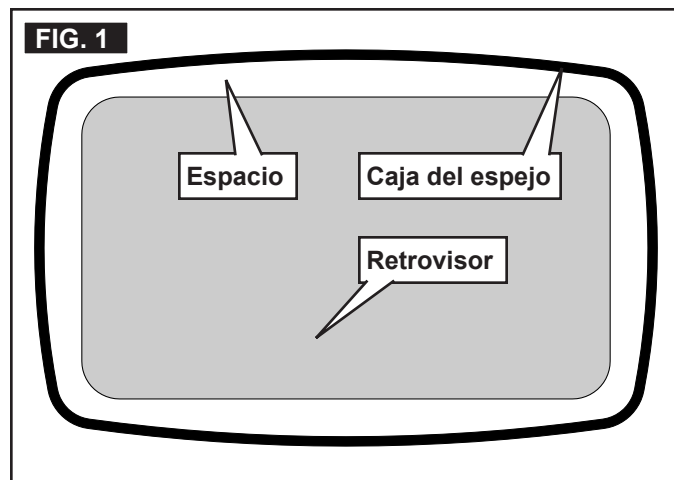
- Destornillador Phillips (#2)
- Destornillador Phillips (#3)

C. Requerimientos del vehículo

El retrovisor para punto ciego es adecuado para la mayoría de los vehículos.

Para instalar el retrovisor para punto ciego, debe haber un espacio entre el espejo del vehículo y la caja del espejo para la instalación de las abrazaderas del retrovisor. Ver (FIG. 1).

FIG. 1



INSTALACIÓN

A. Preparación

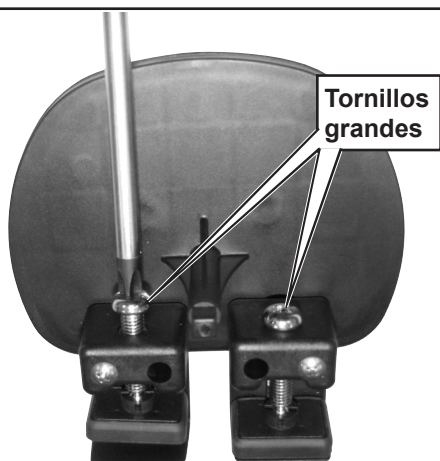
-  1. Utilizando el destornillador Phillips #2, retire el tornillo de cabeza plana (4 mm x 20 mm) de la caja del espejo Ver (FIG. 2).

FIG. 2



2. Retire la caja del espejo.
3. Utilizando un destornillador Phillips #3, retire los (2) tornillos más grandes. Ver (FIG. 3).

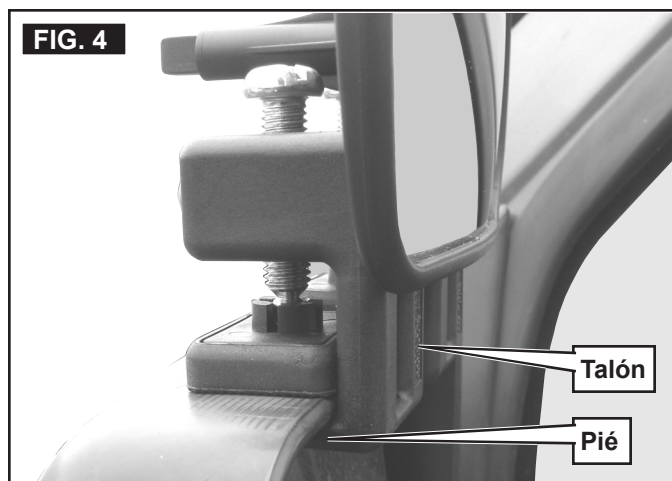
FIG. 3



B. Instalación

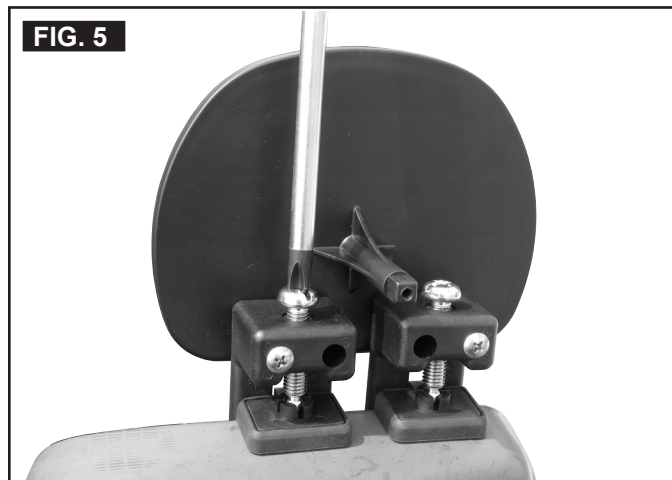
-  1. Instale las abrazaderas en el espejo del vehículo, deslizando el "pié" de las abrazaderas entre el espejo del vehículo y la caja del espejo. Ver (FIG. 4).
-  Deslice las abrazaderas tanto como seaposible para que haya un máximo contacto.

FIG. 4



2. Coloque el retrovisor para punto ciego en el espejo del vehículo para lograr la mejor visión.
3. A la vez que oprime el talón de las abrazaderas contra el espejo del vehículo, (FIG. 4), apriete los (2) tornillos grandes, utilizando un destornillador Phillips #3, asegurando así las abrazaderas en el espejo del vehículo. Ver (FIG. 5).

FIG. 5



AVISO NO apriete demasiado los tornillos, pues puede dañar la caja del espejo del vehículo.

4. Instale la caja del espejo en el espejo, alineando el agujero del tornillo de la caja con el agujero del tornillo del espejo.
5. Utilizando un destornillador Phillips #2, instale el tornillo en la caja y apriételo, asegurando así la caja en el espejo. Ver (FIG. 6).

INSTALACIÓN

FIG. 6



6. La instalación ya se ha finalizado.

C. Desmontaje

- 1. Para retirar el retrovisor punto ciego del vehículo, consulte los pasos (1), (2) y (3) de la sección “A. Preparación” en la página 11, para el desmontaje.

D. Reemplazo del bloque de soporte Aero DM-1953

- 1. Para reemplazar el bloque de soporte Aero DM-1953, retire del vehículo el retrovisor para punto ciego. Consulte los pasos (1), (2) and (3) de la sección “A. Preparación” en la página 11.
- 2. Destornille el tornillo grande lo suficiente como para desmontar el bloque de soporte Aero DM-1953. Ver (FIG. 3).
- 3. Extraiga el bloque tomándolo del extremo esférico del tornillo grande. Ver (FIG. 7).
- 4. Instale el bloque de soporte de repuesto en la abrazadera, alineando la pestaña del bloque de soporte con la ranura en la caja de la abrazadera y alineando la rótula situada en la parte superior del bloque con el extremo esférico del tornillo grande. Ver (FIG. 7).
- 5. Presione el bloque contra el tornillo grande.



NOTA: Se recomienda apretar el tornillo grande hasta que el extremo esférico “entre a presión” en la rótula del bloque.

FIG. 7

